

**MARKSCHEME  
BARÈME DES NOTATIONS  
RESPUESTAS Y PUNTUACIÓN**

**May / Mai / Mayo 2002**

**Higher Level  
Niveau Supérieur  
Nivel Superior**

**THAI / THAÏ / TAILANDÉS**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Answers which are partially correct should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see Examiners' Manual for further details).***

*Les réponses données dans ce barème des notations contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*S'il y a des indications spécifiques, une partie de la note peut être donnée si la réponse est incomplète.*

*Dans aucun cas des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue: les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent à la communication rendant ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir le Manuel des examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los candidatos han de dar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse al Manual de los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Un point par question sauf indication contraire.*
- *Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.*

**TEXT A – “YUTHANA” OPEN A NEW DIMENSION “BANGKOK ACTING STUDIO”**

1. C, E, F, H, I *[5 marks]*
2. F
3. B
4. D
5. A
6. H
7. Yuthana Mukdasanit
8. The second batch
9. Dramatic Art for Children between 7 - 12
10. Script Writing
11. Tel: 0-2644-9599, 0-2246-0172-3

**Total Text A: *[15 marks]***

**TEXT B – TIPS ON THE TAKING OF BTS SKYTRAIN**

12. F
13. T
14. T
15. F
16. F
17. C
18. D
19. A
20. E
21. H
22. will receive
23. is
24. or
25. confusion
26. because
27. to

**Total Text B: [16 marks]**

**TEXT C – COLLECTED SHORT STORIES FROM THE SOUTH**

28. A

29. C

30. C

31. D

32. D

33. That road seemed to be

34. Malaysian border

35. The merchants in town / police

36. It was sold by each grain

37. (a) negative

*[1 mark]*

(b) bloodsucker

*[1 mark]*

38. Three groups

39. Mr. Eiang

40. F

41. C

42. E

43. A

44. I

**Total Text C: [18 marks]**

**TEXT D – HOW TO CONSUME INSECTS AND BE SAFE**

45. H

46. K

47. C

48. A

49. B

50. I

51. F

52. E

53. C

54. G

55. H

**Total Text D: *[11 marks]***

**TOTAL: *[60 marks]***

---